



P O BOX 20, HERMANUS, 7200

QUOTATION NO.SC 737/ 2009

SUPPLY AND DELIVERY OF ROOF TRUSSES AND COVERING AT HERMANUS SWIMMING POOL.

Quotations are hereby invited for :Quotation No. SC 737/2009

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at Hermanus Administration – Harmony Square, Natasha Dyanti, Tel. 028 313 8924 between 08:00 and 15:30 upon payment of a non refundable cash quotation participation fee of R100.00 (hundred rand). Bank guaranteed cheques to be made payable to “Overstrand Municipality” .

Sealed quotations, with “QUOTATION NO. SC 737/ 2009: Supply and delivery of roof trusses and roof covering ” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time of this quotation is on 2 October 2009 at 12h00 and will be opened in public as soon as possible thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.

Quotations must be valid for thirty days (30) after the closing date

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please contact Kobus Arendse at 028 313 8920 for any technical information needed.

MANAGER CORPORATE SERVICES: KOBUS ARENDSE
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES
HERMANUS ADMINISTRATION



Posbus 20, Hermanus, 7200

KWOTASIE NR. SC 737/ 2009

**VOORSIENING EN AFLEWERING VAN DAKKAPPE EN DAKBEDEKKING BY HERMANUS
SWEMBAD.**

Kwotasies word hiermee ingewag vir KWOTASIE NR. SC 737./2009

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie Harmony Square, Natasha Dyanti, Tel. 028 313 8924 tussen 08:00 en 15:30 na betaling van 'n nie terugbetaalbare kwotasie deelname fooi van R100,00 (een honderd rand), Bank gewaarborgde tjeks moet uitgemaak word aan "Overstrand Munisipaliteit".

Kwotasies, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk : "KWOTASIE NR. SC 737/ 2009: Voorsiening en aflewering van dakkappe en dakbedekking " en in 'n verseëelde koevert moet in die tenderbus 1 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnolielaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die kwotasie is 2 Oktober 2009 om 12h00. Kwotasies sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Kwotasies moet geldig wees vir dertig (30) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die Voorkeur Verkrygingsbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

Vir tegniese navrae kan Kobus Arendse by 028 313 8920 gekontak word.

**BESTUURDER KORPORATIEWE PROJEKTE : KOBUS ARENDSE
DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE
HERMANUS ADMINISTRASIE**



UQIKELELO-XABISO NO.SC 737/ 2009

SOKUTHENGISELA NOKUZISA I ROOF TRUSSES NE ROOF COVERING E-HERMANUS

Kucelwa uqikelelo-xabiso No. SC 737/2009

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala we-Overstrand kuLawulo e. Hermony Square, Natasha Dyanti, ifowuni 028-.313 8924 phakathi kweye-08:00 neye-15:30 usakuhlalula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongabuyiswayo ongama- R100.00 (amakhulu eerandi). litsheki mazenziwe zihlawuleke ku "Masipala we-Overstrand".

Uqikelelo-xabiso ezitywinwe kwabhalwa, "UQIKELELO-XABISO NO SC 737./ 2009 SOKUTHENGISELA NOKUZISA I "ROOF TRUSSES NE COVERING E-HERMANUS" ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus phambi kweye-12h00 ngomhla we- 2 October 2009 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza.

Iziniki-maxabiso mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi amathathu emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Nceda nxibelelana no Kobus Arendse kule nombolo ilandelayo 028 - 313 8920 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

UMPHATHI CORPORATE PROJECTS: KOBUS ARENDSE
ULAWULO LWE-HERMANUS.